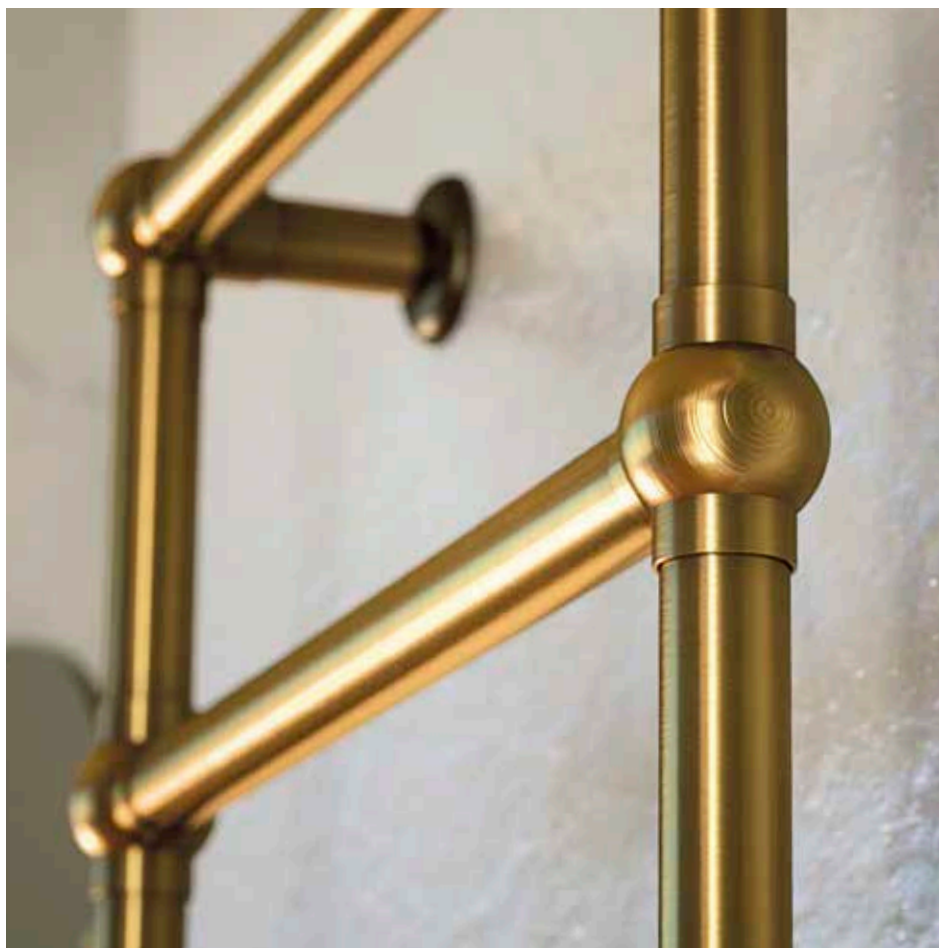




SCIROCCO  
LIVING THE GOLD





## Caterina

H 720 mm / L 480 mm

Substantial style and  
function

Функциональность и  
прочность







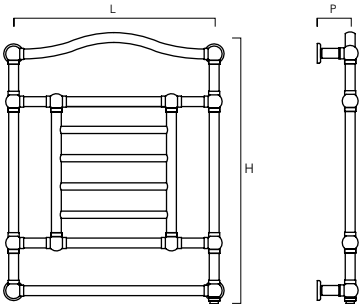


ANASTASIJA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5 - 22 X 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 320 btu/h 1091  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 800 mm - L 610 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ

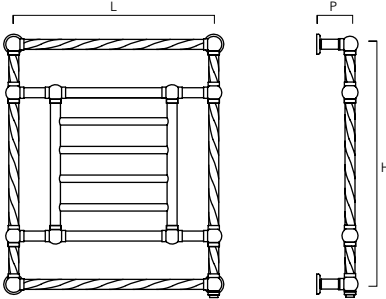


IRINA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5 - 22 X 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 320 btu/h 1091  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 160

H 720 mm - L 600 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ

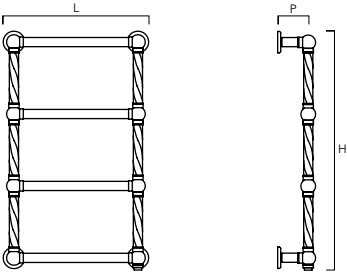


SOFIA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 190 btu/h 648  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 775 mm - L 475 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

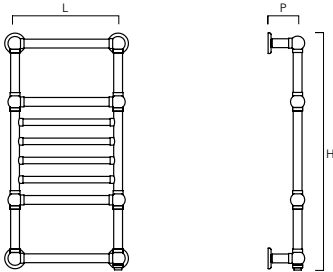


AMIRA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5 - 22 X 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 225 btu/h 767  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 140

H 800 mm - L 350 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

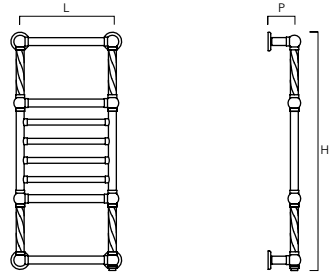


ZARA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 240 btu/h 818  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 140

H 900 mm - L 350 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

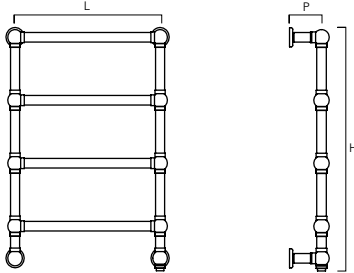


CATERINA Brass / Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 195 btu/h 655  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 720 mm - L 480 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

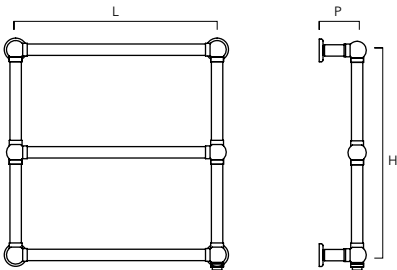


OLGA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 155 btu/h 528  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 540 mm - L 530 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

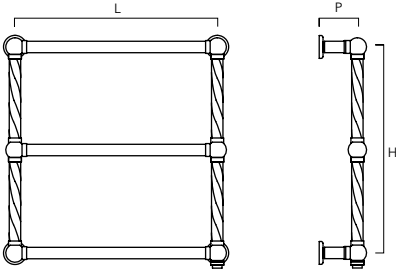


TURANDOT Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 155 btu/h 528  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 540 mm - L 530 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						

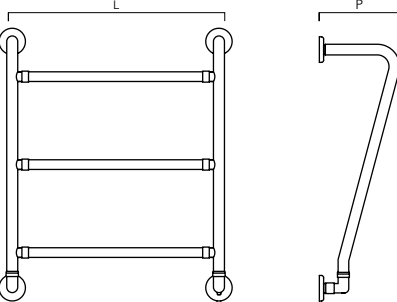


SISSI Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available also in electric version, with cable and schuko point or touch screen thermostat.  
Полотенцесушитель водяной. Имеется в наличии электрическая версия оснащенная кабелем с штепсельной вилкой европейского типа (Шуко) или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 25 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 135 btu/h 460  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 620 mm - L 495 mm - P 190 mm P 190 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ



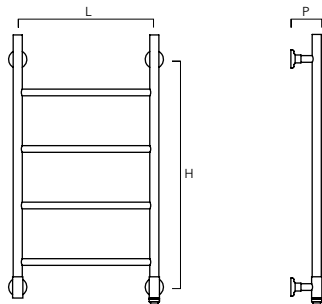


LEONIDA S Brass Латунь

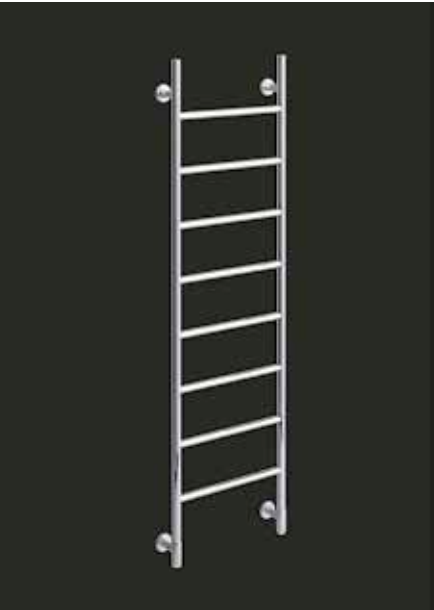
Electric heated towel rail with luminous switch or touch screen thermostat. Available in hydronic version.  
Электрический полотенцесушитель оснащенный светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.  
Возможна водяная версия.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5 - 22 X 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность: 160 btu/h 545  
Electric version watt • Электрическая версия Вт:100

H 750 mm - L 450 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ

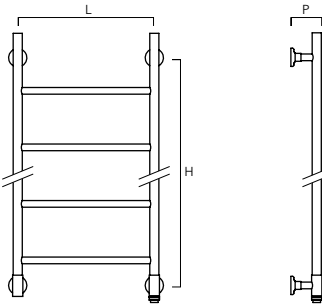


LEONIDA M Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version, with luminous switch or touch screen thermostat.  
Водяной полотенцесушитель. Имеется в наличии электрическая версия оснащенная светящимся переключателем или термостатом с сенсорным экраном.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 30 x 1,5 - 22 x 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 315 btu/h 1074  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 165

H 1550 mm - L 450 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ
Surcharge for version with Swarovski crystal knobs • Увеличение для модели с регуляторами из кристаллов Swarovski: 360€						



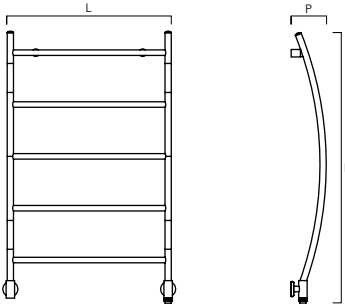
ALEKSANDRA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version.

Водяной полотенцесушитель. Имеется в наличии электрическая версия.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 25 x 1,5 - 22 x 1,5 mm  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 210 btu/h 716  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 120

H 1060 mm - L 655 mm - P 140 mm P 140 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ





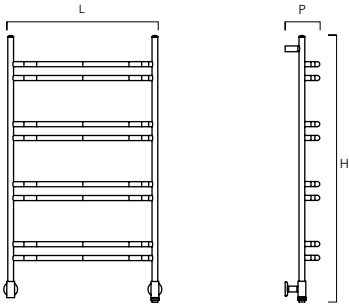
TAMARA Brass Латунь

Hydronic heated towel rail. Available in electric version.

Водяной полотенцесушитель. Имеется в наличии электрическая версия.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Tube dia • Диаметр трубы: 25 X 1,5 - 22 X 1,5  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 215 btu/h 733  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 120

H 1130 mm - L 650 mm - P 150 mm P 100 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ

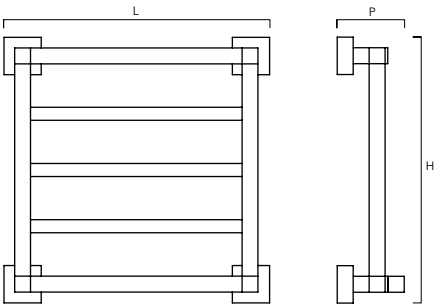


MELISSA Brass Латунь

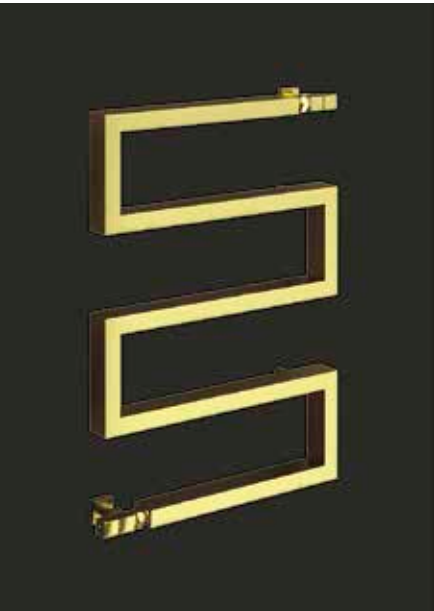
Hydronic heated towel rail. Available also in electric version, with cable and schuko point.  
Полотенцесушитель водяной. Имеется в наличии электрическая версия оснащенная кабелем с штепсельной вилкой европейского типа (Шуко).

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Square pipe • Квадратная труба: 30 x 30 - Inside • Внутренняя: 25 x 25  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 155 btu/h 530  
Electric version watt • Электрическая версия Вт: 100

H 460 mm - L 460 mm - P 125 mm



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ



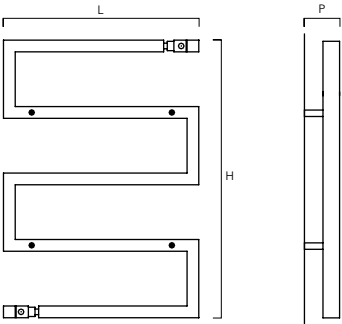
SNAKE Stainless steel Нержавеющая сталь

Hydronic heated towel rail.

Полотенцесушитель водяной.

Maximal working pressure • Максимальное рабочее давление: 600 kPa  
Standard testing pressure • Стандартное испытательное давление: 1200 kPa  
Maximal working temperature • Максимальная эксплуатационная температура: 95°C  
Rectangular pipe • Прямоугольная труба: 50 x 30  
Thermic emission watt • Тепловая мощность Вт: 285 btu/h 972

H 710 mm - L 500 mm - Z1 680 mm Z2 410



Chrome Хром	Satinated chrome Сатинированный	Silver Серебро	Copper Бронза	Bronze Медь	Gold Золото	Special color Цвет на заказ

ACCESSORIES • КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

AVAILABLE FOR • ДОСТУПНО ДЛЯ: Anastasija, Irina, Sofia, Amira, Zara, Caterina, Olga, Turandot, Leonida S & M, Sissi, Aleksandra.



Light Switch  
Выключатель фонарей



Touch Screen  
Сенсорная панель

Chrome Хром	200 €
Black Черный	200 €
Bronze Медь	220 €
Copper Бронза	220 €



Swarovski crystal knobs  
Регуляторами из кристаллов Swarovski

AVAILABLE FOR  
Доступно для

Sofia  
Amira  
Zara  
Caterina  
Olga  
Turandot  
Leonida M  
Sissi

FINISHES  
Отделка



Chrome  
Хром



Satinated chrome  
Сатинированный



Silver  
Серебро



Copper  
Бронза



Bronze  
Медь



Gold  
Золото

SPECIAL COLOR  
Цвет на заказ



WHITE RAL 9010  
белый RAL 9010



MATTE WHITE RAL 9010  
Матовый белый RAL 9010



BLACK RAL 9005  
Черный RAL 9005



MATTE BLACK RAL 9005  
Матовый черный RAL 9005

# GENERAL CONDITIONS

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

### PRICES

The prices of our pricelist may be changed without notice and are not binding unless confirmed by our company.

### CONDITIONS OF PAYMENT

Payments shall be made to our headquarters within the payment date written on the invoice or our order acknowledgement. Interest will be charged on late payments. Late payments provide us with the right to defer current deliveries, without prior notice, until payment is settled. Materials are meant of SCIROCCO H 's property until full payment is received.

### DELIVERY TERMS

Customers have no right to cancel orders or claim damages of any kind for delays in delivery due to manufacturing problems or reasons beyond our control.

### TRANSPORT AND SHIPMENT RISKS

Goods always travel at customers’ own risk even if sold Free Port. SCIROCCO H is not to be considered responsible for any damages during shipments, since they have to be contested in writing and in the established terms to the carrier. Goods are entrusted to the buyer’s chosen forwarder. Lacking explicit and unequivocal arrangements on this matter, SCIROCCO H will remit goods to carriers it considers eligible, without taking on any form of liability. Prices are meant “Carriage Forward”, unless differently agreed. Goods travel at customers’ own risk even if sold free final destination. SCIROCCO H is not to be considered responsible for any damages or missing items encountered during shipment.

### RESPONSIBILITY

Our responsibility on the quality of materials is limited to accepting material returns (following our written authorization and at customers’ own charge) of items found to be defective, without being held to paying any reimbursement. We cannot accept any responsibilities for materials supplied by our company that have been tampered with. We exclude any possible reimbursement for direct or indirect damages caused by the installation of defective material.

### GENERAL CONDITIONS

The illustrations of our catalogue are of representative use for each article, but are not binding in terms of exactness. SCIROCCO H reserves the right to carry out both technical and aesthetic modifications without notice, and also to eliminate one or even a complete series of articles from its production line. Delivery terms written on our order acknowledgements are approximate and not binding.

Any sale condition, guarantee and declaration has to be considered binding only if signed by SCIROCCO H.

### GUARANTEE

The radiators of SCIROCCO H are guaranteed to be free from fabrication defects for 5 years. All the heating elements and electrical components are guaranteed for 2 years.

### COMPLAINTS

Complaints can be accepted only if made in writing within 8 days from receipt of the goods.

### RETURNS

Customer returns shall always be authorized in writing by our company headquarters. Previously authorised returns shall be sent free port to our warehouse in Gattico. Credit payments for returned items will be granted after our warehouse has received and inspected them. Damages to products and packaging will be deducted from the credit note.

### LEGAL COMPETENCE

All disputes shall be subjected to Italian Jurisdiction and referred to the Courts of Novara.

### ЦЕНЫ

Цены в нашем прейскуранте могут изменяться без предупреждения и не являются окончательными, если они не подтверждены нашей компанией. установленных сроков платежей начисляется процент. Задержка в оплате дает нам право прекратить текущие поставки до тех пор, пока не будут выполнены все выплаты. Материалы являются собственностью «SCIROCCO H» до полной оплаты.

### УСЛОВИЯ ДОСТАВКИ

Покупатель не имеет права отменять заказ или предъявлять претензии за ущерб, возникший в связи с какими-либо задержками в доставке, если проблемы производителя вызваны авариями на производстве или причинами, неподдающимися его контролю.

### РИСКИ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ПОСТАВКИ

Товары перевозятся на собственный риск клиента, даже если они проданы на условиях франко-порт. «SCIROCCO H» не несет ответственности за какие бы то ни было повреждения при перевозке, претензии направляются в письменной форме и на установленных основаниях перевозчику. Товары передаются перевозчику, выбранному покупателем. При отсутствии четких и недвусмысленных указаний по этому поводу, «SCIROCCO H» передаст товар перевозчику, которого сочтет подходящим, без какой-либо ответственности. Цены даны на условиях “франко-завод”, за исключением каких-либо других договоренностей. Товары перевозятся на собственный риск покупателей, даже если продаются без указания места назначения. «SCIROCCO H» не несет ответственности за какие бы то ни было повреждения или недостатки при транспортировке.

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Наша ответственность за качество материала ограничивается, после подтверждения с нашей стороны, принятием возврата («порто-франко») товара с обнаруженными дефектами на замену, без обязательства выплаты компенсации. Кроме того, мы не берем на себя ответственность в случае, если поставленный нами товар является поврежденным третьими лицами. Мы исключаем возможность компенсации за прямой или косвенный ущерб, нанесенный монтажом дефектного материала.

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

Изображения в каталоге дают представление о каждом предмете, но могут отличаться от фактического исполнения. Компания «SCIROCCO H» оставляет за собой право вносить как технические, так и эстетические модификации без предупреждения, а также прекращать производство отдельных изделий или целых серий. Условия поставки, указанные в подтверждении заказа, являются приблизительными и необязывающими. Любые условия продажи, гарантии и заявления считаются официальными только, если они письменно подтверждены компанией «SCIROCCO H».

### ГАРАНТИЯ

Радиаторы SCIROCCO H обладают гарантией на отсутствие производственного брака на период 5 лет, на все нагревательные элементы и электрические составляющие гарантия действует в течение 2 лет.

### ПРЕТЕНЗИИ

Претензии могут быть приняты только в письменном виде в течение 8 дней после получения товаров.

### ВОЗВРАТЫ

Товары, возвращенные клиентами, должны быть официально приняты в письменном виде нашей фабрикой. Предварительно разрешенные возвраты должны быть отправлены за счет покупателя на наш склад в Гаттико (Gattico). Все выплаты за возвращенные товары производятся после их приемки нашим складом и проверки. Ущерб, нанесенный изделиями или упаковке, будет вычтен из аккредитации.

### ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Все споры решаются под юрисдикцией Италии и рассматриваются в судах Новары.